

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04094961 00000003 Folios: 20
Fecha (MM): 2005-02-04 10:52:39
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re.: Código 011-379-444
Expediente No. 04-94.961
Fase nacional de Solicitud
de Patente PCT
EURO-CELTIQUE S.A.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Adjunto una copia auténtica del poder conferido por mi representada debidamente legalizado, junto con una copia auténtica de la certificación sobre existencia y representación de la sociedad la cual se encuentra legalizada y oficialmente traducida.
2. Acompaño el documento que acredita la cesión de los inventores a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y oficialmente traducido.

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación de esta solicitud en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

+

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN

COLOMBIA

PODER GENERAL

GENERAL POWER OF ATTORNEY

(1) EURO-CELTIQUE S.A.

(1) EURO-CELTIQUE S.A.

domiciliado en (2) 122, Boulevard de la Petrusse
Luxembourg / Luxembourg

domiciled in (2) 122, Boulevard de la Petrusse
Luxembourg / Luxembourg

nombra al Dr. (3) German Castillo Grau y/o Adriana
Castillo Gibeone y/o Luis Felipe Castillo Gibeone.

hereby appoint Dr. (3) German Castillo Grau and/or
Adriana Castillo Gibeone and/or Luis Felipe Castillo
Gibeone

con oficinas en la Carrera 13 No. 37 -43 Piso 12 en Bogotá, Colombia como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, lo mismo que traspaños, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistír y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistír, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o notariales.

With offices at Carrera 13 No. 37 -43 Piso 12 en Bogotá, Colombia as our representatives with special, ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Patents of Invention, registration of trade Marks, of Models and Industrial Drawings, of Commercial Names and enshins, as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of licences of exploitation and of licences of use referring to said actions who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures, to accept on our behalf and representation the assignment of rights of invention and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as complainant and defendant, with all necessary legal faculties. This power of attorney includes the faculties to receive, desist, compromise, transact, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint extra-judicial or judicial attorneys.

Dado y firmado en (4) Bogotá D.C., Colombia.

Given and signed in (4) Zürich
24 November 2004

2 FEB 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VENTIDOS

g. Fischer
Tobias FISCHER
Director

Corporate Seal to be affixed

La declaración Notarial a la vuelta.
Notarial acknowledgement on other side.

1 Applicant's name

2 Applicant's Address

3 Leave blank

4 Date

5 Applicant's signature

The applicant's signature must be attested by a Notary Public through the NOTARIAL CERTIFICATE. In the "(Individual)", when the signer is a natural person; and in the "(Corporations)", when is a legal one. The Notary's signature must then be legalized by a Colombian Consular Officer.

La firma del solicitante debe ser atestada por un Notario Público por medio de la DECLARACION NOTARIAL: en la "(Individual)", cuando el firmante es una persona natural; y en la de "(Sociedades)", cuando es una persona jurídica. La firma del notario deberá ser legalizada por el Consulado Colombiano.

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los. días del mes. de 19.
comparecí. personalmente ante mí, No-
tario Público.

a quien(es) doy fé de conocer y me consta que
es (son) la(s) persona(s) descritas y fir-
mante(s) del documento que precede, decla-
rando ante mí que otorga(n) el mismo para los
fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Público,
.....

NOTARIAL CERTIFICATE

(Individual)

On this. day of. 19. personally
appeared before me, a Notary Public

to me known, and known to me be the
person(s) described in and who executed the
foregoing document, and he (they) duly ack-
nowledged to me that he (they) executed same
for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public
.....

(Sociedades)

El infrascrito Notario Certifica: que la firma
que antecede y dice.

es auténtica; que el signatario desempeña
actualmente el cargo de

de

que tiene facultad para otorgar este poder, y
que dicha compañía está domiciliada en

y actualmete existe y está organizada de
acuerdo a las leyes de

Todos los hechos anteriores le constan por
haber examinado los documentos respectivos
y de todo ello da fé.

Dado y firmado en

El Notario Público
.....

(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies; that
the preceding signature reading

is authentic; that the signor at present fills the
post of

of

and that he is empowered to grant this power,
and that said company is domiciled in

and actually exists and is organized in accor-
dance with the laws of

all the foregoing facts are known to the No-
tary due to his having examined the respetive
documents to which he, the Notary attests

Granted and signed in

Come Notario Veintiséis del Círculo de
Bogotá, hago constar que esta copia
coincide con original que se ha presentado
Bogotá D.C. - Colombia.

Notary Public
.....

2 FEB 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

(Con legalización Consular)

(With Consular legalization)

Official Certification

Seen for authentication of the reverse side signature, acknowledged in our presence by
Mr. Georg Fischer, born 30.08.1951, citizen of Grosswangen LU, residing at
Froburgstrasse 21, 8832 Wollerau, according to his information,
who has identified himself by Identity card.

This certification does not certify the contents of the document and confirm the validity of
the legal transaction.

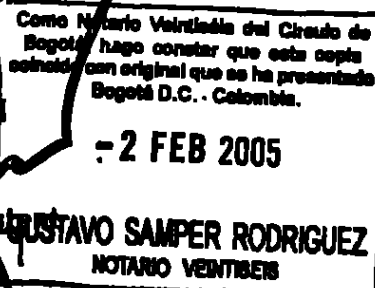
Zurich, this 24. november 2004

B No. 3983
Fee: Fr. 20.--



NOTARIAT WIEDIKON-ZÜRICH

Andreas Widmer, Notariatsassistent



EN BLANCO
NOTARIA VEINTISES

ABCOCHILHA / ABCOCHILHA
(Convenio de la Haya de 5 de Octubre 1961)
(Convenção do Hala de 5 de Outubro de 1961)

1. País: Confederação Suíça, cantão de Zurich
Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por
foi assinado por *Andreas Widmer*

3. Actuando en calidad de
na sua qualidade de *Notario Substituto*

4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/ carimbo do (da)
Notariat Wiedikon - Zurich

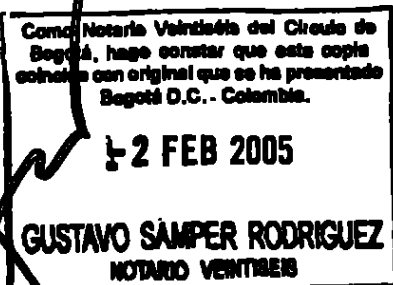
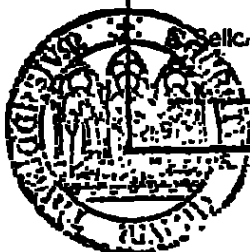
.....
Certificado

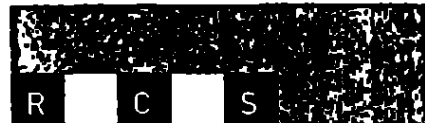
5. En/Em 6000 Zurich/Zurique 6. El/No dia *25. Nov. 2004*

7. Por la Cancillería de/Ente do/ pelo da Zurich
pela Chancelaria de Zurich / da Cantão de Zurich

8. Con el número/with the No. *18992/2004*

9. Sello/timbre/selo/carimbo 10. Firma/Assinatura
Fr. 30.- *L. Schärer*





83

EXTRAIT

EURO - CELTIQUE S.A.

Numéro d'immatriculation : B 17846

Date d'immatriculation/d'inscription : 19/11/1980

Dénomination(s) ou raison(s) sociale(s) :
EURO - CELTIQUE S.A.

Forme juridique : Société anonyme

Siège social :
122, Boulevard de la Pétrusse
L - 2330 Luxembourg

Indication de l'objet social : La société a pour objet l'acquisition, la vente, le dépôt et la gestion de brevets et de marques y compris la concession de licences. Société de Participations Financières. (*)

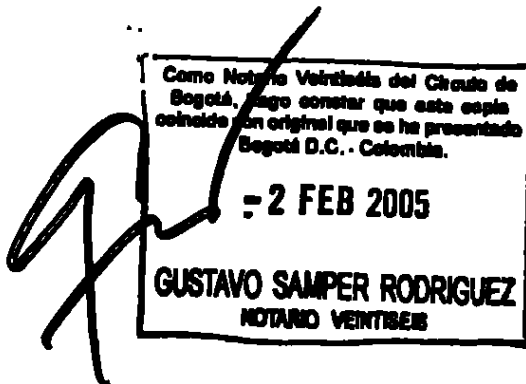
Capital social / fonds social :

Montant : 30.986,69 EUR

Etat de libération: Entièrement libéré

Date de constitution : 07/11/1980

Durée :
Illimitée



Administrateur(s)/gérant(s) :

Régime de signature statutaire : La société sera engagée par la seule signature d'un des administrateurs de la société.

Organe : Conseil d'administration

Nom : FISCHER Prénom(s) : Jörg

Fonction : Administrateur

Adresse privée ou professionnelle de la personne physique :

Im Tiergarten 7 - Postfach 770, CH - 8055 Zürich

Durée du mandat : Déterminée

Date de nomination : 29/05/2003

Jusqu'à l'assemblée générale qui se tiendra en l'année : 2004

Pouvoir de signature : Signature Isolée d'un des administrateurs de la société.

4



84

Nom : MITCHELL Prénom(s) : Christopher B.

Fonction : Administrateur

Adresse privée ou professionnelle de la personne physique :

15, North Audley Street, GB - W1K 6WZ Londres

Durée du mandat : Déterminée

Date de nomination : 29/05/2003

Jusqu'à l'assemblée générale qui se tiendra en l'année : 2004

Pouvoir de signature : Signature isolée d'un des administrateurs de la société.

Nom : DOCHERTY Prénom(s) : Douglas

Fonction : Administrateur

Adresse privée ou professionnelle de la personne physique :

14, Par-le-Ville Place, BER - HMJX Hamilton, Bermuda

Durée du mandat : Déterminée

Date de nomination : 29/05/2003

Jusqu'à l'assemblée générale qui se tiendra en l'année : 2004

Pouvoir de signature : Signature isolée d'un des administrateurs de la société.

Personne(s) chargée(s) du contrôle des comptes:

Nom : JONES Prénom(s) : Marc

Fonction : Commissaire

Adresse privée ou professionnelle de la personne physique :

122, Boulevard de la Pétrusse, L - 2330 Luxembourg

Durée du mandat : Déterminée

Date de nomination : 29/05/2003

Jusqu'à l'assemblée générale qui se tiendra en l'année : 2004

(*) Extrait de l'inscription : Pour le détail prière de se reporter au dossier.

Pour extrait conforme

Luxembourg, le 09/12/2004

Pour le gestionnaire du registre de commerce et des sociétés

Philippe LONIEN

Como Notario Veintiseis del Circulo de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia.

2 FEB 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

5

la Ville de 5 octobre 1971
Luxembourg
Le pr. public
a été en r. de l'arr. Lénine
3. agi sans utilité de emploi RCS
4. est revêtu du sceau/timbre de _____

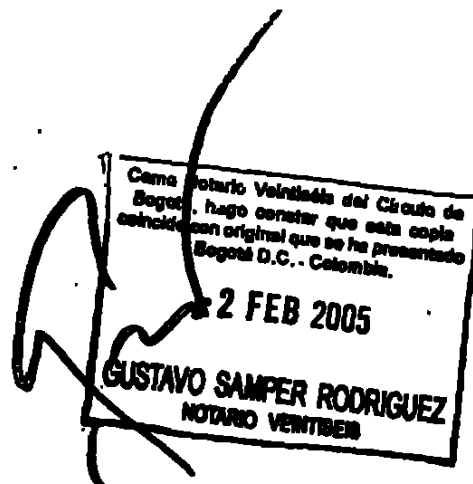
Attesté

à Luxembourg 8. le 16 DEC 2004
par Ministère
des Affaires Etrangères
3. sous N° 278713/ah.
Sceau/timbre: 10. Signature:



[Handwritten signature]

SCHMIDT BACH
Préposé
du Service des Passeport.
Visas et Légalisations



EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 015/05 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 25 DE ENERO DE 2005 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No.2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA.

Registro de Comercio y Sociedades - R C S

Luxemburgo

EXTRACTO

EURO - CELTIQUE S.A.

Número de matrícula : B 17846

Fecha de matrícula/inscripción : 19/11/1980

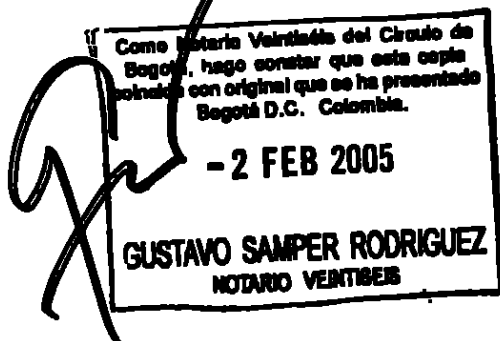
Denominación(nes) o razón(es) social(es) : EURO - CELTIQUE S.A.

Forma jurídica : Sociedad anónima

Sede social : 122, Boulevard de la Pétrusse
L - 2330 Luxemburgo

Indicación del objeto social : La sociedad tiene por objeto la adquisición, venta, presentación de solicitud y gestión de patentes y marcas, incluyendo la concesión de licencias. Sociedad de Participaciones Financieras. (*)

Capital social / fond social : Valor: 30.986,69 EUROS



Traducción Oficial No. 015/05
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCÉS - ESPAÑOL
Res. Ministerio No. 2680/91

Estado de liberación : Totalmente liberado
Fecha de constitución : 07/11/1980
Duración : ilimitada
Administrador(es) / gerente(s) : Régimen de firma estatutaria: la sociedad será comprometida con la sola firma de uno de los administradores de la compañía.

Órgano: Junta Directiva

Apellido: FISCHER **Nombre:** Jörg

Cargo: Administrador

Dirección domicilio o profesional de la persona natural:

Im Tiergarten 7 – Postfach 770, CH – 8055 Zurich

Duración del mandato: Determinada **Fecha de nombramiento:** 29/05/2003

Hasta la Asamblea General la cual tendrá lugar en 2004

Poder de firma: Firma individual de uno de los administradores de la sociedad

Apellido: MITCHELL

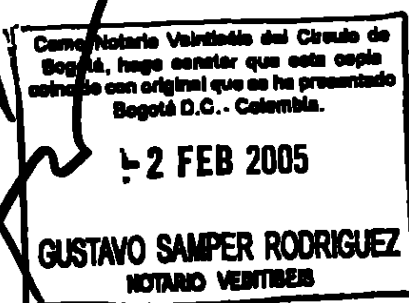
Nombre: Christopher B.

Cargo: Administrador

Dirección domicilio o profesional de la persona natural:

15, North Audley Street, GB – W1K 6WZ Londres

Duración del mandato: Determinada **Fecha de nombramiento:** 29/05/2003



87

Hasta la Asamblea General la cual tendrá
lugar en 2004

Poder de firma: Firma individual de uno de los administradores de la sociedad

Apellido: DOCHERTY

Nombre: Douglas

Cargo: Administrador

Dirección domicilio o profesional de la persona natural:

14, Par-le-Ville Place, BER – HMJX Hamilton, Bermuda

Duración del mandato: Determinada Fecha de nombramiento: 29/05/2003

Hasta la Asamblea General la cual tendrá
lugar en 2004

Poder de firma: Firma individual de uno de los administradores de la sociedad

Persona(s) a cargo del control de las cuentas:

Apellido: JONES

Nombre: Marc

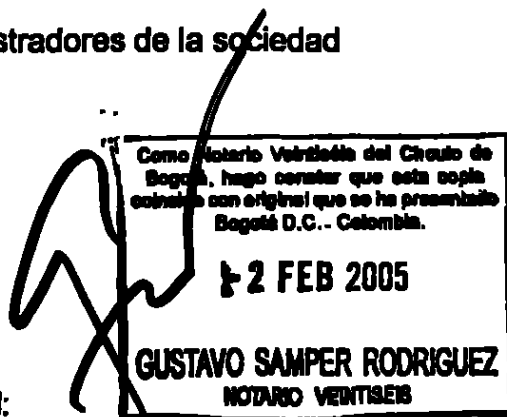
Cargo: Revisor fiscal

Dirección domicilio o profesional de la persona natural:

122, Boulevard de la Pétrusse, L – 2330 Luxemburgo

Duración del mandato: Determinada Fecha de nombramiento: 29/05/2003

Hasta la Asamblea General la cual tendrá
lugar en 2004



(**) Extracto de la inscripción: Para obtener el detalle, favor consultar al expediente.

015/05

8

Copia establecida de conformidad, Luxemburgo, el 09/12/2004.

Por el administrador del registro de comercio y sociedades, firma de Philippe LONIEN.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Gran Ducado de Luxemburgo
- El presente documento público
2. - ha sido firmado por el Señor Philippe Lonien
3. - obrando en calidad de funcionario R.C.S.
4. - con sello de (en blanco)

CERTIFICADO

5. - En Luxemburgo
6. - El 16 de diciembre de 2004
7. - Por el Ministerio de Relaciones Exteriores
8. - Bajo el número 27877A/04
9. - Gran Ducado de Luxemburgo – Cancillería de Estado.
10. - Firma ilegible de Bernard BACH, funcionario del Servicio de Pasaportes, Visas y Legalizaciones

Como Notario Verdadero del Circuito de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia.

2 FEB 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VENTISER

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 015/05

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., el 25 de enero de 2005.

Traducción Oficial No. 015/05
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANCÉS - ESPAÑOL
Reg. Minjencia No. 2680/91

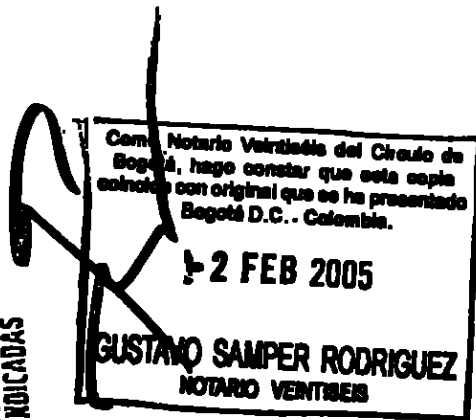
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 FEB -1 A 9 23

ucs
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

310116
Jean Turpin
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS



EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

EN BLANCO
NOTARIA VEINTISEIS

PATENT OF INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned Bianca BROGMANN Silke MUHLAU Christof SPITZLEY

domiciled in Hinter dem Brot 4 Ulm Germany Basaltring 19 Dietz Germany
Ringstrasse 7a Elbtal Heuchelheim Germany

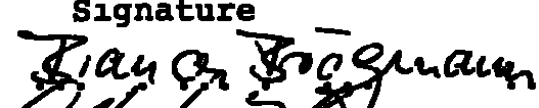
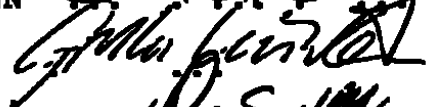
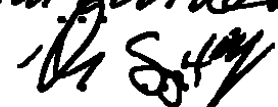
hereby appoint(s) Dr GERMAN CASTILLO GRAU and/or Dr ADRIANA
CASTILLO GIBSONE and/or Dr LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE domiciled
in Bogotá Colombia with offices at Carrera 13 No 37-43 12th Floor in Bogotá
as attorney with ample and sufficient power including that of receiving
notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys to apply for and
obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for
**PHARMACEUTICAL PREPARATION CONTAINING OXYCODONE AND
NALOX NE**

to be issued in the name of

EURO-CELTIQUE S.A.

domiciled in 122 Boulevard de la Petrusse Luxembourg/ Luxembourg

to whom assignment has been made of all rights and titles on said
invention/creation for the territory of Colombia without any restriction
whatsoever

	Place/Date	Name	Signature
Given and signed in	Ulm, 26.10.04	Bianca BRÖGMANN	
	Hinter dem Brot, 11.11.04	Silke MÜHLAU	
	Ringstr. 7a, 16.03.04	Christof SPITZLEY	
Inventor(s)			

72

Notarielle Beglaubigung

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift von

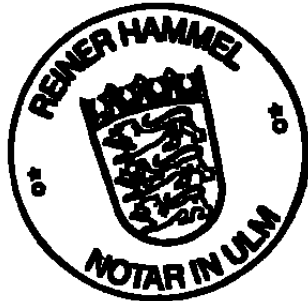
**Frau Dr. Anna Bianca Brögmann,
geboren am 17.04.1958,
wohnhaft in 89073 Ulm, Hinter dem Brot 4,**

- ausgewiesen durch Personalausweis -

beglaubige ich.

Ulm, den 26.10.2004

Notarvertreter



**Wolfgang Diebel
als amtlich bestellter Vertreter des Notars Reiner Hammel**

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land. Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von

Herrn Diebel

**3. in seiner Eigenschaft als
amtlich bestellter Vertreter des
öffentlichen Notars Hammel in Ulm**

**4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Reiner Hammel in Ulm**

Bestätigt

5. in 89014 Ulm (Donau) 6. am 27.10.2004

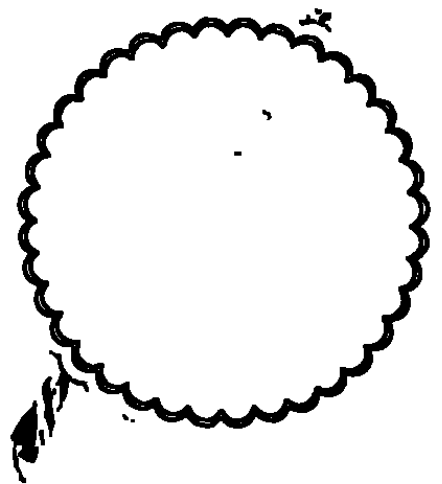
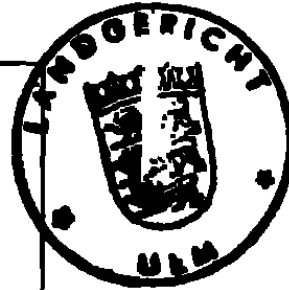
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Ulm

8. unter Nr. 910 a - 761/2004

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

(Manfred Schmitz)



91

Der Notar fragte nach einer Vorbefassung i. S. von § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG.
Sie wurde von der Unterzeichnerin vereint.

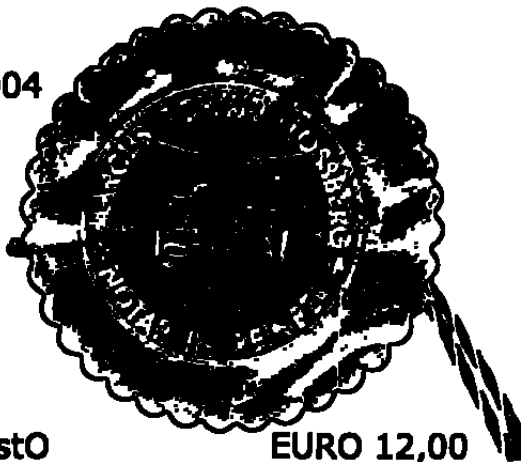
Die umseitig befindliche, vor mir vollzogene Namensunterschrift der

Frau Dr. Silke Mühlau, geb. Decker,
geb. am 15.04.1964,
wohnhaft: Hirschgraben 51, 22089 Hamburg

- ausgewiesen durch gültigen Lichtbildausweis -

beglaubige ich hiermit.

Reinbek, den 11.11.2004



/h

- Notar -

Kostenberechnung:

Wert: EURO 6.000,00

Gebühr §§ 32, 45 I KostO

EURO 12,00

Gebühr §§ 32, 58 I KostO

EURO 12,00

16 % Mehrwertsteuer

EURO 3,84

EURO 24,84

=====

/h

- Notar -

17

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

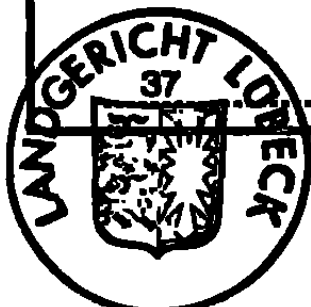
1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Marcus Schmid-Löbberg
3. In seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der)
Notars Marcus Schmid-Löbberg in Reibek

Bestätigt

5. in Lübeck
6. am 17. November 2004
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Lübeck
8. unter Nr. 910a-878/2004
9. Siegel/Stempel:

10. Unterschrift:
In Vertretung

Bolf Mücken
(Bolf Mücken)



92

Urkundenrolle Nr. 199/2004 für das Jahr 2004

Der Notar fragt zunächst nach einer Vorbefassung im Sinne von § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG. Sie wurde von de. Erschienenen verneint.

Umstehende, vor mir persönlich gefertigte Unterschrift des

**Herrn Christof Spitzley, geb .am 07.11.1963,
derzeit wohnhaft Am Linsengraben 2 in 65627 Elbtal-Elbgrund**

beglaubige ich hiermit.

Der Erschienene wies sich aus durch Vorlage seines gültigen Reisepasses.

Limburg, den 26. November 2004




Notarvertreter



15

93

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde—
2. ist unterschrieben von Rechtsanwalt Albert Balmert in Limburg a. d. Lahn
3. in seiner Eigenschaft als Notarvertreter der Notarin Angelika
Dillmann-Mai in Limburg a. d. Lahn
4. ist sie versehen mit dem Stempel der Notarin Angelika Dillmann-Mai
in Limburg a. d. Lahn

Bestätigt

5. in Limburg a. d. Lahn 6. am 29.11.2004

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 a I E – 849 Nr. 654 / 2004

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

Der Präsident des Landgerichts
i.A.

Warlies

(Warlies, Vors. Richter)

/4



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 9645 UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES, realizada por Maria Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de Dbre/81 del Ministerio de Justicia. Bogotá, 15 de diciembre de 2004.

CESIÓN PATENTE DE INVENCION A NOMBRE DE EURO-CELTIQUE S.A.
Legalizaciones subsiguientes.

CESIÓN PATENTE DE INVENCION

Los suscritos Bianca BROGMANN – Silke MUHLAU – Christof SPITZLEY

Domiciliados en Hinter dem Brot 4, Ulm, Alemania – Basaltring 19, Dietz, Alemania – Ringstrasse 7 a, Elbtal-Heuchelheim, Alemania

Por la presente nombran al DR. GERMAN CASTILLO GRAU, y/o DR. ADRIANA CASTILLO GIBSON y/o DR. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas situadas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12, en Bogotá, como nuestros apoderados con poder amplio y suficiente, incluido el de recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales, para que soliciten y obtengan de las oficinas y autoridades colombianas la Patente de invención para:

PREPARACIÓN FARMACÉUTICA QUE CONTIENE OXICODONA Y NALOXONA
[PHARMACEUTICAL PREPARATION CONTAINING OXYCODONE AND NALOXONE]

Y expedirse a nombre de

EURO-CELTIQUE S.A.

con domicilio en 122, Boulevard de la Petrusse, Luxemburgo, a la cual hemos cedido todos los derechos y títulos en dicha invención/creación para el territorio de Colombia, sin ninguna restricción de ninguna clase.

Dado y firmado en:

Ulm 26.10.04 Bianca BRÖGMANN

11.11.04 Silke MÜHLAU

 **Maria Mercedes Uricoechea T.**
T. Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

16.11.04 Christof SPITZLEY

RECONOCIMIENTO NOTARIAL (firma Dr. Anna Bianca Brögmann)

En alemán. Fecha: 26.10.2004

APOSTILLE (En alemán) Fecha: 27.10.2004 – No. 910 a – 761/2004

RECONOCIMIENTO NOTARIAL (firma Dr. Silke Mühlau)

En alemán. Fecha: 11.11.2004

APOSTILLE (En alemán) Fecha: 17.11. – No. 910 a – 978/2004

RECONOCIMIENTO NOTARIAL (firma Dr. Herrn Christoff Spitzley)

En alemán. Fecha: 07.11.2004

APOSTILLE (En alemán) Fecha: 29.11.2004 – No. 91 a – I E – 849 No.
654/2004

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS
DE LA CALLE 84 NO. 18-38 OF. 201. PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 623 3301.

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.

C.C. 41.319,274 BOGOTA

TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL

RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 9645

Maria Mercedes Uricoechea T.
Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81. Minjusticia

TRADUCCION OFICIAL No. 10529

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de las legalizaciones y sellos en Alemán que se encuentran a continuación de un documento de Poder con Cesión, escrito en español e Inglés, por medio del cual los señores Brögmann, Mühlau y Spitzley, domiciliados en Alemania, nombran como sus representantes a los doctores GERMAN CASTILLO GRAU y/o ADRIANA CASTILLO GIBSONE y/o LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE, domiciliados en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12, en Bogotá en relación de la cesión de la invención "Pharmaceutical preparation containing oxycodone and naloxone" a EURO-CELTIQUE S.A., domiciliada en Luxemburgo.

Protocolo notarial No. 4928 / 2004

UZ5557 / 2004

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por la

Dra. Anna Blanca Brögmann, nacida el 17.04.1958, domiciliada en 89073 Ulm, Hinter dem Brot 4,

- identificada con su cédula de ciudadanía -

Ulm, 26.10.2004

Suplente del notario

Fdo.: firma ilegible

Wolfgang Diebel

Como representante oficial del notario Reiner Hammel

(Hilo y oblas notarial en relieve)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

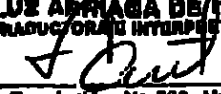
1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el señor Diebel

3. Actuando en calidad de Como representante oficial del notario de Ulm, Reiner Hammel

4. Lleva el sello oficial del notario de Ulm, Reiner Hammel

LUX ADRIANA DE/HE...
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.589 Minjusticia

97

Certificado

5. en 89014 Ulm (Danubio)

6. el 27.10.2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional de Ulm

8. bajo el No. 910 a – 761/2004

9. Sello

10. Firma

Tribunal Regional de Ulm

Fdo.: ilegible

(Manfred Schmitzl)

Protocolo notarial No. 163 del año 2004 L

El notario preguntó por una actuación previa en el sentido del Art. 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Legalizaciones, lo cual fue respondido negativamente.

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por la señora
Dra. Silke Mühlau, apellido de soltera Decker, domiciliada en Hirschgraben 51, 22089
Hamburgo,

- Identificada con su documento de identidad provisto de fotografía

Reinbek, 11.11.2004

Fdo.: firma ilegible

- Notario -

(Hilo y oblas notarial en relieve)

Costas:

Valor: EURO 6.000,00

Derechos Arts. 32, 41 I KostO

EURO 12,00

Derechos Arts. 32, 58 I KostO

EURO 12,00

16% IVA

EURO 3,84

EURO 24,84

Fdo.: firma ilegible

- Notario -

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
078173
Luz Abriaga
COTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE SEÑERA
LAS FORTIIONES INICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2005 JAN 14 P 11:21
Luz
REF DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

LUZ ABRAGA DE HEREDIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No.598 Minjusticia

98

98

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

078113
Luz Arriaga
COPIA FORMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Marcus Schmid-Loßberg

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello oficial del notario de Reinbek, Marcus Schmid-Loßberg

Certificado

5. en Lübeck

6. el 17 de noviembre de 2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional de Lübeck

8. bajo el No. 910 a - 978/2004

9. Sello

10. Firma

Tribunal Regional de Lübeck

Fdo.: legible

(sello No. 37)

(Rolf Wicken)

2005 JAN 14 P 11:21
JEF. DE LEGALIZACIONES
SANTIAPO DE BOSOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

Protocolo notarial No. 199/2004 del año 2004

El notario preguntó por una actuación previa en el sentido del Art. 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Legalizaciones, lo cual fue respondido negativamente.

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por el señor Christof Spitzley, nacido el 07.11.1963, domiciliado actualmente en Am Lineengraben 2, 65627 Elbtal-Elbgrund.

El compareciente se identificó mediante presentación de su pasaporte vigente

Limburg, 26 de noviembre 2004

Fdo.: firma legible

Suplente del notario

(sello redondo en tinta)

Angelika Dillmann-Mai

Notaria de Limburg (Lahn)

LUZ ARRIAGA DE HENSLER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No.599 Minjusticia

19

99

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el abogado Albert Balmert, en Limburg a.d.Lahn

3. Actuando en calidad de representante de la notaria Angelika Dillmann-Mai

Notaria de Limburg a. d. Lahn

4. Lleva el sello oficial de la notaria Angelika Dillmann-Mai

Notaria de Limburg a. d. Lahn

COPIA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESDEHERRA
LAS FIRMAS INDICADAS
078174
Luz Arriaga

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Certificado

5. en Limburg a. d. Lahn

6. el 29.11.2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 91 a I E - 849 No. 654 / 2004

9. Sello

Tribunal Regional de Lübeck

(sello No. 1)

10. Firma

Fdo.: ilegible

El Presidente del Tribunal Regional

I.A. (Warles, Juez presidente)

2005 JAN 14 11:22
JEF. DE LEGALIZACIONES
JANITATE DE BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 13 de enero de 2005

C. 4357

LUZ ARRIAGA DE HENRICH
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 699 Manjuela

20

2020
Bogotá D C

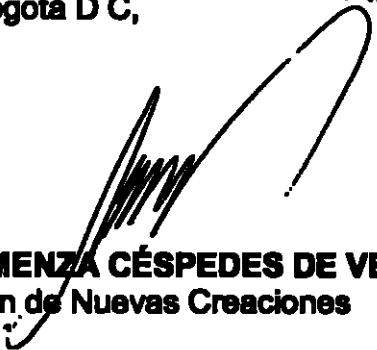
Doctor(a)
LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-94961
	Solicitud Internacional	PCT/EP03/03540
	Fecha límite fase nacional	05/11/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1486
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

28 NOV. 2005


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

202051